

SPLICER for CARPET yarn



JOINTAIR 116

FOR COARSE COUNT YARNS
FÜR GROBE GARNE
POUR FILS GROS
PARA HILADOS GRUESOS
PER TITOLI GROSSI



JOINTAIR 116

En . JOINTAIR 116 belongs to the generation of manually operated splicers, specifically designed for the joining of coarse counts of staple fibre and continuous filament yarns within the range of Nm 0,5 to Nm 8 (Tex 3.000 to Tex200). Slight pressure on the operating trigger activates an automatic joining process where all functions are controlled by a pneumatic circuit. JOINTAIR 116 can have wide application when used in conjunction with the A.T.S. system on a variety of textile machines.

De . Das Modell JOINTAIR 116 gehört zur Generation von Handspleißern, die eigens geschaffen wurden, um Garne des Stärkenbereichs von Nm 0,5 bis Nm 8 (3.000-200 Tex) verspleißen zu können, und zwar sowohl Stapelgarne als auch Filamentgarne. Ein leichter Druck auf den Betätigungshebel genügt, um einen automatisch ablaufenden, pneumatisch gesteuerten Spleißvorgang einzuleiten. In Verbindung mit dem System A.T.S. bietet das Gerät JOINTAIR 116 Einsatzmöglichkeiten an einer Vielfalt von Textilmaschinen.

Fr . Le JOINTAIR 116 appartient à la génération d'épissureurs manuels, spécialement conçus pour la rattache de gros titres de fils multifilaments continus et de filés de fibres de Nm 0,5 à Nm 8 (3.000 Tex à 200 Tex). Une légère pression sur la gâchette enclenche le cycle de rattache automatique pendant lequel toutes les fonctions sont commandées par un circuit pneumatique. Le JOINTAIR 116 peut avoir une large application, sur de nombreuses machines textiles, lorsqu'il est utilisé avec le dispositif A.T.S.

Es . El modelo JOINTAIR 116 pertenece a la producción de splicers de accionamiento manual para la unión de hilos particularmente gruesos de Nm 0,5 a Nm 8 y de Tex 3.000 a Tex 200 sea fibra cortada o filamento continuo. Una ligera presión sobre el gatillo de comando activa un ciclo automático donde todas las funciones están controladas por un circuito neumático. El modelo JOINTAIR 116, combinado con el sistema A.T.S., se aplica a una gran variedad de máquinas textiles.

It . Il JOINTAIR 116 appartiene alla generazione di splicer ad azionamento manuale in grado di unire filati particolarmente grossi da Nm 0,5 a Nm 8 o da Tex 3000 a Tex 200 sia a fibra tagliata che a fibra continua. Una leggera pressione sul grilletto di comando innesta un ciclo di giunzione automatico dove tutte le funzioni vengono comandate da un circuito pneumatico. Il JOINTAIR 116 trova una vasta applicazione abbinato al sistema A.T.S. su qualsiasi tipo di macchina.

Rel. 2022-06 - Photographs and descriptions of the present leaflet have to be considered as purely indicative and not binding